

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 42  
  
**Artikel:** Intermezzo  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-501875>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Nein danke - ich rauche nicht mehr. Bin mühelos  
Nichtraucher geworden.»

**NICOSOLVENS**

Nikotin-Entgiftungskur  
in 3 Tagen

Aufklärende Schriften durch Medialia, CASIMA, (Tessin)

**Das neue  
Bö-Buch:**

**Bö-iges**  
aus dem Nebelspalter

Keine besondere Empfehlung brauchen Bö's Nebelspalterzeichnungen samt den meist dazugehörenden Reimen im unnachahmlichen helvetisch-schriftdeutschen Jargon. Diese knappst gefaßten «Leitartikel», die unseren Schwächen so heiter zu Leibe rücken, sind letztlich von tiefem Ernst, ja von Sorge getragen.

Basler Nachrichten

In Halbleinen  
gebunden Fr. 10.—.

In jeder Buchhandlung und beim Nebelspalter-Verlag Rorschach erhältlich.

## «Porträt zwischen beiden Pfoten»

(in loco recensionis)

Der «Verstand», der «Verstand»,  
er beherrscht das ganze Land  
und – nun ja, das ist's ja eben:  
auch die Länder, die daneben,

ganz besonders in den «Künsten»,  
wo aus Intellektesdünsten  
Ausgeburts sich frech empfiehlt  
und den höchsten Preis erzielt.

Auge links ist – «etwas oben»  
und ein Nasenloch verschoben;  
völlig fehlen tut der Bauch,  
doch: das tun die Füße auch.

Endlich sind, zu guter Letzt,  
auch die Arme noch versetzt,  
nur die beiden Hände kleben  
irgend-wie und -wo daneben –:

«Porträt zwischen beiden Pfoten»,  
neuestes Werk von Nini Ve,  
das Berühren ist verboten,  
oben rechts noch eine Zeh.

Hans Häring



Wenn alle Klugen im Zuge fahren,  
werden die Automobilpreise in der  
Schweiz ganz gewaltig sinken.

● Luzerner Tagblatt

Wenn die Entwicklung ungebremst  
weitergeht, wird auch unser Auto-  
bahnnetz längst überholt sein, wenn  
es einmal fertiggestellt ist.

● Arnold Fisch

Wenn nichts geschieht, ersticken  
wir in Automobilen.

● Tokuo Nanjo (Japan)

## Kurze Gespräche

«Gäll, du bisch nid Abstinänt,  
Kari?»

«Nei, mi Brueder isch gsy, aber  
dä isch nume sächs Wuchen alt  
worde.»

«Das Hüngli hani für mi Frou  
übercho.»

«So, u wär het iez d Frou?»

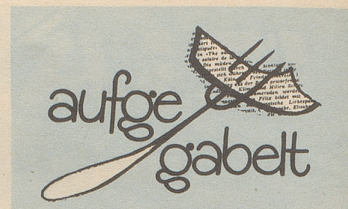
«I chieff dä Hung scho, aber er het  
mer z churzi Scheichli.»

«Das düecht di allwäg nume; er  
chunnt emel mit allne vierne z Bode.»

«So, wele Zang tuet ech iez weh?»

«Es waggelen all zäme, un es isch  
mer grad wie wenn i es Klavier  
im Mul hätt.»

FL



Es gibt Leute, die vom ganzen  
Goethe nichts wissen, als jenes be-  
rühmte Zitat aus dem Götz von  
Berlichingen. Und das genügt ih-  
nen; sie wollen nicht noch mehr  
lernen.

Basler Woche

## Intermezzo

Der Bus ist startbereit. Es nähert  
sich im gemächlichen Schritt ein  
Jüngling und ruft dem Chauffeur zu:  
«Händer no Platz i de Arche Noah?»  
Da tönt aus dem Bus eine Stimme:  
«Chumm nu ine, es fählt üs no en  
Aff!»

WK

## Im Züritram aufgeschnappt

Das Tram fährt von der Haltestelle  
weg. Der Wagenführer muß brüsk  
bremsen, weil eine Dame neueren  
Datums (Teenager) noch schnell  
über die Fahrbahn springen will.  
Der Trämli öffnet die Wagentür  
und ruft dem unvorsichtigen Tüpfi  
zu: «Die andere gagged amig na!»

Nik

## Weniger Phon

Nach einer deutschen Meldung hat  
Charly Chaplin, der Mann mit dem  
«Herz für die Jugend», in Lausanne  
ein Gelände gekauft, das auf seine  
Kosten zu einem Fußballplatz für  
die Jugend hergerichtet werden soll.

Chaplin also doch ein Sportsfreund!  
Nur beim Schießsport knallt's ihm  
zu heftig.

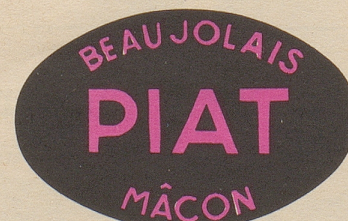
fh

## Wenn wir schriftdeutsch reden ...

Ein Geschäftsherr, der von einem  
ausländischen Reisenden erwartet  
wird: «Ich komme sofort oben-  
aben!»

Bei einer wissenschaftlichen Dis-  
kussion mit Ausländern: «Das würde  
unsere ganze Theorie über den Hau-  
fen rühren!»

Erlauscht von hg



Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel